



## Bibliographische Daten

Titel: Georg Alt: Übersetzung des Liber chronicarum von Hartmann  
Schedel – Nürnberg, STN, Cent. II, 99  
Signatur: Cent. II, 99

Die Nutzung der Digitalisate von gemeinfreien Werken aus den Sammlungen der Stadtbibliothek im Bildungscampus Nürnberg ist gemäß den Bedingungen der [Creative-Commons-Lizenz Public Domain Mark 1.0](#) uneingeschränkt und kostenfrei erlaubt.

Im Sinne guter wissenschaftlicher Praxis wird gebeten, bei der Verwendung von durch die Stadtbibliothek im Bildungscampus überlassenen Digitalisaten stets die Quellenangabe in folgender Form zu verwenden: Stadtbibliothek im Bildungscampus Nürnberg, [Bestandssignatur + Blatt/Seite]

Im Interesse einer laufenden Dokumentation und der Information für Benutzerinnen und Benutzer erbittet die Stadtbibliothek die Überlassung von Belegexemplaren oder Sonderdrucken von Veröffentlichungen, die aus der Benutzung von Handschriften und anderen Medien in den historischen Sammlungen der Stadtbibliothek hervorgegangen sind. Sollte eine Abgabe nicht möglich sein, wird um Mitteilung der bibliographischen Daten der Publikation gebeten.

tenige Meer fluyt: die leunge dier Begant ist bey hore Koplanffen: Die  
handt dat die volke ist. preflano. an der Aeden gelegen: Der tiben ~~die~~ zund  
heerde dier land sind int genoten. Vnd ist das land in vil teil gescheet.  
Vnd derschalt zu maerlein. gme schwaerlich beschedyt worden: Vnder denselben  
heerde was vnce. hertog / entro gannit. der zu Bloyans stunde. zu leibe  
huffpauke und flaypgruente als gestiffen was. das er wunnenende sprang. das  
vnder engel noch Tempel waren. vnder lab und sele miten andes abfinden  
und wachfengen: Er grange wunne. oder setten in die breenen: Vnd derschalt  
pog von der Casenlidenen Sacramenten. dann allain. das er auf mus  
pauke des eeligen stunde. sine gemahle. die sine wunnenende was. wachf.  
vnd ein andere nun: Das gezunge dier volke ist maeris wils teutis. nachmal  
Chenshall der Aeden. die volke gesam sprang furtreff: Demnach haben eelien  
mit sonderlich gemaynt. das die Aeden. an dem bet. die teutische Wunne eude.

### Von polnischen land

Wo wollen wir. an dem aus. die Begant tenige land wien lassen und die Conna  
tunsten oder polnischen land. gegen dem orient und wunnenende vngende  
besagen: Polener polnisch land ist ein weite grossi Begant. gegen den nidergung zu neigt an Schlesien  
auch an hungen. Littaw. und preussen stoffende: also ist Kiewan die furnembste stat des künigreichs: In der  
halb dierstat sind die ande polnische stet wenig seynen. und sthet alle heriser von spitz ze hant und mit  
laim geblait: mit andern eigenschaffen hiewer zu diesem buch an gezant: die künigreich haben die vordere  
enden künig ruiertail getailt. Darinn zerisset der künig alle Jar umb. und vedertail set den künig und  
senen Hof in drey monat mit gebürlicher verlegung: und wo der künig an inne ort leunget denn drey monat  
er beleibt. so muss er sein selbs zerung und kosten leiden: da als der polnisch künig vor unser zeit stehende  
ein tochter hunder Im liess. so ward sie hertog wilhelmen von Osterreich vermehlet. vnder in das künig  
reich gesetzt. aber den poln volke gefiele der teutis künig nicht. demnach ward der voladislans aus  
der Littaw von den poln gefordert. wilhelm außgeworfen und sein hant gemahle und das künigreich  
dem neuen künig ein gegeben: Nun was voladislans voladislans ein hant. und ampeter der abgottes. Er  
auffing aber den Lauf mit den künigreich. und hielt sich nach seiner bekennung zu Christo. als ein gait  
licher fürst vil Littawer zu den heilige ewangelien stunde zehende. Etlich B. Kistenplich kirchen aufrechtende.  
die Kisten mit grosser ere besabender. als oft er fürst reitende einen Kisten thurn an salp. So war  
get er mit abgezogenen hut sein hant. Er hat mit den Cherteen glücklich gefochte. die  
preussen mit grossen krieg überwunden: diser voladislans. het aus seiner andern stete neuzig Jar  
gemahle zwensim voladislans und Casimirus. nach seinem absterben auffing voladislans das polnisch  
künigreich. so erlangt Casimirus das Littawisch gertogthum. der doch da vor zu dem hungenische künig  
gedeckten Marggraf funderben ~~in dem künig von Brandenburg. zu einem künig:~~  
dann er was hie die tug sind künig ~~in dem polnischen künigreich wozen~~  
und wachte des volke ~~in dem polnischen künigreich wozen~~  
Casimirus hertog zu Littaw. des gefarben künig brüder. als ein eeb. vorhanden war.